

Comunicación Jurídica Electrónica en Austria

Tecnología de la Información en el trabajo jurídico
Diciembre de 2005

RA Dr. Wolfgang Heufler

Programa para la Conferencia de Madrid del 15 de diciembre de 2005

- Sistema de Justicia Austriaco
- Automatización de los Tribunales Austriacos – VJ
- Comunicación Jurídica Electrónica – ERV
- Publicaciones de los Tribunales
- Acceso Electrónico a los Archivos
- Congreso sobre Tecnología de la Información de Viena 2006

Sistema de Justicia Austriaco

(Población de aproximadamente 8 millones)

- Tribunales en cuatro niveles
- Tribunal Supremo
- 4 Tribunales de Apelación
- 20 Tribunales Superiores Regionales
- 140 Tribunales de Distrito

(se han cerrado los juzgados pequeños)

- Fiscalías en paralelo a los tribunales
- 7.100 personas en los tribunales
- 2.000 jueces y fiscales
- 5.100 funcionarios de justicia
- 3.300 personas en 28 cárceles
- Presupuesto 2005:
- Gastos: 976 millones de euros
- Ingresos (costas): 727 millones de euros
- Presupuesto Tecnología de la Información: 44 millones de euros

[GRÁFICO]

74% - ¡Los ingresos propios cubren gastos!

Tipos de casos y volúmenes

- Un total de 3,6 millones de casos nuevos en 2004
- 46 tipos de procedimientos distintos
- Los principales tipos de casos son los siguientes:
 - Civiles (855.000)
 - Ejecutorias (1.231.000)
 - Penales (125.000)
 - Procesamientos (655.000)

Automatización de los Tribunales Austriacos – VJ

- Protocolización de todas las circunstancias principales del juicio en el tribunal (pasos de los procedimientos)
- Antes de VJ: Mantenimiento de libros para el registro en manuales
- Actualmente: Registro mantenido electrónicamente con un software especial (VJ)
- Cubre las principales formas de procedimientos judiciales (asuntos civiles, laborales, sucesiones y mucho más:
 - A, C, Cg, Cga, Cgs, E, P, U, T, K, Hv, Ur, St...

Ejemplo: Cubierta para el usuario en VJ – muestra datos de los actores
[GRÁFICO]

Automatización de los Tribunales Austriacos – VJ

- Gran renovación de VJ
 - Recepción de todas las funciones ya existentes
 - Ampliación de la aplicación a 50% funciones adicionales
- Calendario del proyecto: 6 años (1997 – 2002)
- Presupuesto: aproximadamente 21 millones de euros
- Personal necesario: 163 personas-años
- Ampliación a todo tipo de registro mercantil en los tribunales

VJ – Funciones e interfaces externas

[DESDE ARRIBA, EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ]

GUI – Costas procesales – Consultas Seguridad Social – Ayuda en línea – Estadísticas – Consultas externas – Publicación electrónica – Comunicación legal electrónica – Impresión – Procesamiento de textos integrado – Consulta por nombre – Lista de resoluciones

[CENTRO]

Automatización del tribunal

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

- “Elektronische Rechtsverkehr” (ERV) es la
 - comunicación electrónica
 - sin papel
 - estructurada
- entre las partes y los tribunales, y viceversa
- sustituye la comunicación en papel y es legalmente equivalente
- no debe confundirse con el mero envío de faxes o de mensajes de correo electrónico

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

- 4.900 usuarios
 - Abogados (95%), Notarios
 - Instituciones, agencias
 - Bancos, compañías aseguradoras
- Solicitudes electrónicas
 - 2,15 millones de documentos electrónicos
 - 85% de acciones civiles
 - 60% de ejecutorias civiles
- Documentos electrónicos del tribunal
 - 4,1 millones de entregas electrónicas
 - Ahorro en costes de franqueo: más de 2,5 millones de euros (2004)

[GRÁFICO]

Documentos enviados a los tribunales

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

Servicio en uso

- Identificación segura a través del código de dirección y la contraseña
- Acceso a los juicios de los tribunales para conseguir datos estructurados
- Ordenador
- Impresora

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

Sellos del momento de entrada y entrega de datos (párrafo 89 d GOG)

- Ha llegado al tribunal una solicitud en ERV cuando los datos con todo su contenido hayan llegado al Centro Federal de Computación
 - con la hora exacta en que el socio de transmisión haya recibido los datos (salvo tráfico directo) para su reenvío al Centro Federal de Computación
 - y la recepción técnica completa haya sido reenviada al remitente (función de acuse de recibo)
- La entrega a las partes se realiza en cuanto la resolución judicial entra en la zona de disposición electrónica del receptor (cuadro de datos)

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV
Responsabilidad (párrafo 89 e Abs 2 GOG)

- La Administración es responsable de los errores que surjan con posterioridad a la entrada de los datos en el Centro Federal de Computación y hasta que los datos estén a disposición del receptor designado
- Se renuncia a la responsabilidad
 - en supuestos inevitables que
 - no se basen en errores del EDP ni en fallos de los medios del EDP
- Por lo demás, la legislación en materia de responsabilidad de la Administración cubre los riesgos

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

¿Qué puede enviarse por ERV? (párrafo 1 ERV)

- Todas las Solicitudes a los tribunales
- Excepciones
 - Registro de la Propiedad Inmobiliaria
 - Registro Mercantil (pero a través de ERV sí se pueden obtener las cifras anuales de las empresas)
 - Documentos adjuntos originales
 - Lo que técnicamente sea inutilizable (por tamaño o estructura)
- Todas las Resoluciones de los tribunales
- Excepciones
 - Entrega personal en mano

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV
¿Cómo?

- Reglamentos vigentes para el papel
- Excepción: Firma
- Ausencia de faxes y de correo electrónico regular
- Descripción vías de acceso
- Regulación del formato (datos estructurados)
- Servicio de Transmisión: Telekom Austria
- Excepción: Tráfico directo

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

¿Cuándo?

- Servicio de entrada: las 24 horas los 7 días de la semana
 - el servicio de transmisión sustituye al antiguo punto centralizado de entrada de correo de los tribunales
- Servicio de salida: desde las 0.00 horas (2006) a las 16.00 horas
 - zona de disposición del receptor
 - protocolo de entrega

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

Ventajas (1)

- No más entradas de datos (hace falta menos personal)
- Rápido y barato (tiempo, franqueo, papel)
- Datos correctos
- Las 24 horas los 7 días de la semana
- Transmisión sin incumplimiento de medios – salvo el fax
- Datos estructurados: listo para nuevos procesamientos
- Seguridad: protocolo automatizado de todos los pasos
- Acuse de recibo legalmente válido
- Puede encontrarse los documentos en cualquier momento

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

Ventajas (1)

- Informe del número de código de los asuntos en el tráfico inverso en los archivos ERV (no harán falta más llamadas al tribunal para averiguar el número de código correspondiente a un asunto)
- Por ello, mejor servicio para los abogados
- Información rápida sobre el desarrollo de los casos para la parte que quiera consultar la situación del asunto
- Mayor calidad de los formularios
 - Menos errores en los formularios para el tribunal gracias a las rutinas de examen del programa (imposibilidad de olvidar datos importantes de una demanda civil)
 - Muchos errores se filtran

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV

Recompensa el 30 de noviembre de 2001

Conferencia sobre Administración Electrónica en Bruselas
Etiqueta de Administración Electrónica para la Aplicación de la Administración
Electrónica en Europa

ERP sobresalió sobre 281 proyectos

El criterio principal fue:

Ahorro de tiempo, aumento de la eficiencia y recorte de costes

Comunicación Jurídica Electrónica – ERV – Futuro

- Conexiones más sólidas con la tecnología de Internet
 - XML para las transmisiones de datos
 - Servicios web
- Java-Applets para análisis de rutinas
- Comunicación entre abogados
- El Registro Mercantil será incluido
- El Registro de la Propiedad Inmobiliaria será incluido
- Formas interactivas en Internet
- Firmas electrónicas
- Transporte de documentos adjuntos

Publicaciones de los Tribunales – Antes

[FOTOGRAFÍA]

Tablones de anuncios de los tribunales y periódicos

Publicaciones de los Tribunales – Ahora – Base de Datos Edictos

[GRÁFICO]

Publicaciones de los Tribunales – Ahora – Base de Datos Edictos

[GRÁFICO]

Publicaciones de los Tribunales – Ahora – Servicios Actuales

- Sustitución del tablón de anuncios de los tribunales mediante la publicación en Internet
- Dirección: www.edikte.justiz.gv.at
- Todas las publicaciones judiciales relacionadas con quiebras en una base de datos que incluye imágenes
- Subastas judiciales de inmuebles incluyendo tasaciones, imágenes y planos
- Publicaciones del registro mercantil, tribunal penal, etc.
- Recorte del 95% en los costes de publicación
- De aproximadamente 1.000 euros a aproximadamente 50 euros en un caso típico
- Beneficio para las partes

Acceso Electrónico a los Archivos

- Desde enero de 2004
- Casos civiles y ejecutorias para los abogados y las partes
- Coste: un euro por caso
- Casos de sucesiones para los notarios

Cálculos alcanzados

- El potencial de racionalización evita despidos de personal
- Posibilita más trabajo y nuevos calendarios
- Más ingresos a través de servicios con cargo
- Servicio moderno y eficaz para los ciudadanos, instituciones, abogados y notarios
- Puestos de trabajo modernos que posibilitan un servicio óptimo del personal de justicia

Presidencia de la UE 2006

Durante la primera mitad del año 2006, Austria asumirá la Presidencia de la UE. Por este motivo, el Ministro Federal de Justicia Austriaco tiene prevista la celebración de un congreso en cooperación con la Comisión Europea, el Consejo de Europa y la Cancillería Federal:

Congreso sobre Tecnología de la Información – Justicia electrónica y Derecho electrónico

Nuevas Soluciones de Tecnología de la Información para los Tribunales, la Administración de Justicia y los Sistemas de Información Jurídica

31 de mayo a 2 de junio de 2006 en Hofburg, Viena

Los países miembros de la Unión Europea y del Consejo de Europa están invitados para presentar sus soluciones establecidas o planificadas

martin.schneider@bmj.gv.at

¡GRACIAS!

www.justiz.gv.at

www.ris.bka.gv.at

www.edikte.justiz.gv.at

www.sdgliste.justiz.gv.at

RA Dr. Wolfgang Heufler

office@ra-heufler.at